



広報

# 川越

11月1日現在

人口 298,377人

●男=151,063人 ●女=147,314人

出生 253人 死亡 123人 転入等 1,291人 転出等 1,072人

世帯数 95,033世帯

前月比 +349人 +185世帯 在住外国人を含む

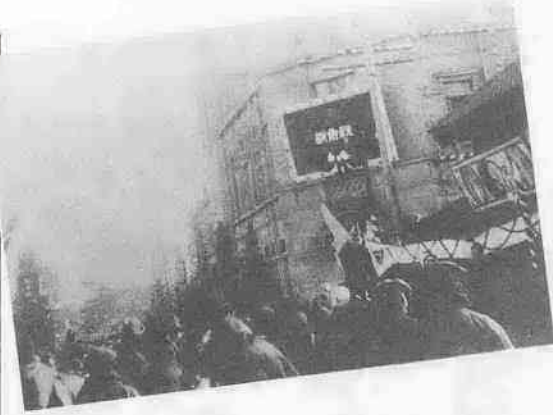
平成 11月25日号 No.731  
元年



シリーズ99 古谷、荒川堤防を歩く  
上江橋から古川排水路を一望する。  
【関連記事は5ページ】

### 市制施行までのあゆみ

- 明治
- 22. 4. 1 市制・町村制が施行され川越町が誕生 現川越市域の13村も生まれている
  - 33. 川越町会は市制施行に関する請願書を県知事に提出
  - 35. 9 市制施行反対運動起こる
  - 35. 11. 30 町会は市制施行速成に関する追請願を県知事に提出
  - 35. 12 市制施行に反対した区長の懲戒処分事件起きる
- 大正
- 1. 10. 31 川越町役場新庁舎落成
  - 6. 4 町会で市制施行問題が取り上げられる
  - 8. 1. 16 臨時市制施行調査会を設置
  - 8. 6. 24 臨時市制調査会は大多数で施行説を採択、のち町では市制常務委員会と市制促進委員会を発足
  - 10. 町民による市制促進同盟会発足、全町をあげ市制施行にとりくむ
  - 11. 5. 3 川越町と仙波村が合併に関する協約を締結
  - 11. 6. 10 町会は市制施行に関する意見書提出を決議
  - 11. 6. 12 町長は県知事を経て内務大臣に意見の上申を行う
  - 11. 11. 24 内務省告示で市制施行を公布
  - 11. 12. 1 県下初の市制が施行され川越市が誕生
  - 11. 12. 17 市制施行祝賀式典を挙げる
  - 12. 12 市民が自主的に市制施行一周年記念祝賀会を催す
- (この年表は、「川越市史」を参考に作成しました)



県下初の市制施行にわく市庁舎前。遠くには山車も見える。

宮崎さんに、市制施行当時の様子などをお聞きしました。

市制が施行されたとき私は小学六年生でしたから、あまり詳しくは覚えていません。

とにかく、町全体が祭りムードで、人がたくさん出ていたようです。その年には、川越町と仙波村が合併しています。

合併しないと、人口が足りなくて市になれなかったのかも知れませんね。

市制施行の当日には、旗行列をしました。川越小学校から水川様へ行って、それから大手町、通町を通り、旗を振りながら仙波小学校まで行進しました。合併したので仙波小まで行ったんです。学校では勉強をしないで、パンをもらって帰りました。乾パンよりちよつと軟かく、桜の花の形をしていましたね。当時は大きな祝い事があると、必ずもらいました。山車のある町内では、ひきまわしたらしいんですが、元町(旧本町)の山車は、明治二十六年の大火で焼けてしまっておりませんでした。

札の辻の四方には露店もたくさん出て、かなりの人出でにぎわっていたようです。町中が、市制施行の喜びでいっぱいだったんです。



### 東洋一の町役場?

大正元年十月に完成した町役場。当時、新聞に「東洋一の町役場」と風刺的に報道されるほどモダンで立派なもの。町の人々も大いに自慢していたようです。町制時代にこれほどの新庁舎を建てたのも、市制施行へ向けられた、町民の努力の表れだったのでしょう。

# 時を越えて伝わる 熱意と喜び



資料を前に、当時を語る宮崎さん

「市制施行運動二閲シ一昨年来要シタル諸費…有志者ノ借入金ヲ以支出相成リ…」

これは、宮崎行平さん(元町一・79歳)が見つけた市制施行運動に関する資料です。

数年前、宮崎さんは元町の稲荷神社にある山車保管庫においてあった小さなタンスを整理していま

明治22年の市制町村制を記念し、全国各地で100周年記念事業が催されています。

このとき誕生した川越町は、大正11年12月1日に市制を施行、川越市に生まれ変わりました。この日を記念し、市民が市の歴史を知り、自治の意識を高め、

## 12月1日は 市民の日

進歩と調和を目指そうと、昭和57年に「市民の日」が制定されました。毎年「市民の日」を記念して、市民コンサートや施設の無料公開などの行事が催されています。

この機会に、県下で最初の市制施行のまちの歴史をふりかえってみては…。

した。すると、古びてほこりをかぶった文書の包みを見え。それをひもとき調べていくと、市制施行運動の資料が出て来たのです。

### 市制施行への熱意と努力

この文書は、市制施行運動と農学校設置運動が行われたことを示しています。二つの運動に要した経費は、有志者の借入金から支出され、その一部を本町区(現在の元町一丁目)でも負担してほしいというものです。この運動には、町民全体で取り組んでいたのだということがうかがえます。

文中には、県知事のところへ三回も申し入れに行ったことや、現在も引き続き運動中であることが書かれています。

区長にあてたこの文書の日付けは、明治三十四年二月二十三日。「一昨年来…」という文字から、明治三十二年には、すでに運動が

展開されていたこと。町制制施行が明治二十二年ですから、その十年後には、市制施行への努力が始まっていたわけですね。

わずか一枚の文書から、当時の川越の人々の市制施行に対する熱意が伝わってくるのです。

### 市制施行の喜び

宮崎さんは、もう一枚の資料を見つけてました。

それは「市制施行記念祝賀会決算報告(第一回)」というものの。日付けは大正十二年十二月となっています。市制施行の一周年記念として催されたものでしょう。

この資料では、主催者が不明で、川越市という文字も見当たりません。市民が自主的にお金を出し合って開いたものと思われる。有志者が各町内に呼びかけて希望者を募り、市制施行の喜びを分かち合ったに違いありません。

### 第8回 市民コンサート

「市民の日」を記念して、12月10日(日)、午後2時から市民会館で催される、第8回市民コンサート。

指揮にはハンガリーから、マイクロシュ・エルディー氏、バイオリンには若手の逸材、加藤知子氏を迎え、読売日本交響楽団の管弦楽でお楽しみいただきます。

曲目は、ワグナーの歌劇「ニュルンベルクのマイスタージンガー」第1幕前奏曲ほか。

入場料は A席2000円、B席1500円で、市内各前売所(広報川越10月10日号をご覧ください)で発売中です。

問合せ先…市民文化課市民文化担当 (☎内線806)

### 市民の日を記念して



マイクロシュ・エルディー氏

### 映画会 市立図書館 三久保町2-9 ☎22-0559

12月3日(日)	ドン松五郎の生活	1回目…AM10:30~ 2回目…PM2:00~
12月10日(日)	漂流教室	先着120人。無料。

市民の日(12月1日)に無料となる施設

施設	公開時間	内容
こどもの城 ☎25-7288	AM11:00~ PM3:00~	プラネタリウム観覧料を無料に
東後楽会館 ☎24-3366	AM9:30 ~PM4:00	使用料、入浴料を無料に (入浴時間は AM10:00 ~PM3:00)
西後楽会館 ☎32-6177		
蔵づくり資料館 ☎25-4287	AM10:00 ~PM4:30	入館料を無料に
武道館 ☎24-7220	AM9:00 ~PM9:00	個人使用料を無料に
サンライフ川越 ☎25-5445	AM9:00 ~PM8:00 (中学生は PM5:00まで)	トレーニング室使用料を無料に (小学生以下は使用不可)
芳野台体育館 ☎25-5445		使用料を無料に (バドミントン・卓球)
喜多院 ☎22-0859	AM9:00 ~PM4:00	中学生以下の拝観料を無料に

■ 問い合わせは各施設へ

## 12/1 オープン 農業ふれあいセンター

### 12月1日~3日に開館記念イベント

- 7日(日) 市民農園 PM2:00~PM4:00
- 3日(日) ●伊佐沼青空市 AM8:00~ (売り切れ次第終了)
- 郷土芸能発表会 AM10:00~PM1:00
    - ▷下老袋の万作踊り ▷武州麦打ち唄
    - ▷南田島の足踊り ▷新富町の子供囃子
    - ▷古谷本郷お囃子
  - 囲碁・将棋大会 AM10:00~PM5:00
  - 16ミリ・ビデオ映写会 PM1:00~5:00
  - 甘酒無料配布 AM9:00~PM2:00
- 手打ちうどん講習会 AM10:00~PM1:00  
定員…30人 経費…300円 申込…11月29日(休)、午前9時から同センターへ
- つけもの講習会 PM2:00~4:00  
定員…30人 申込…11月29日(休)、午前9時から同センターへ
- 家庭菜園相談会 AM10:00~PM4:00
- 2日(土) ●茶会 PM1:00~4:00
- 講演会「豊かな地域社会をつくる楽しい



# 放置自転車が 増えています



問合先：交通安全課（管内線381）

きょうは、急いでいるからと、駅近くの歩道まで自転車に乗って来る人。みんなが置いているのだからと店の前に自転車のスタンドを立てる人。市で、自転車放置禁止区域を示すために設置した標識も、置かれた自転車に囲まれています。

しかし、この何気なく置いた自転車が、子どもたちの体を傷つけたり、目の不自由な方の歩行を妨げているのを、ご存知ですか。

自転車を利用する方は、自転車駐車場や仮設置場へお願いします。

〈担当者の声〉  
交通安全課交通対策係で放置自転車対策を担当しています。月に数回、歩道に置いた自転車のハンドルが子供の頭に当たったとが、狭い道いっばいに自転車が置かれ、乳母車が通れないという苦情がきています。目の不自由な方が、自転車の群れの中に入ってしまう、出口が分からず立ちすくんでいたという話も聞きました。

放置自転車は、結局は利用者のモラルの問題です。撤去しても、数日後には、また自転車の山になってしまふ。残念です。

## ほんとうの優しさ

中一

私が出会ったのは、小学校三年生の時。たつ君は、ちょっと足が不自由だった。そのころの私は、ただかわいそうと思っていただけだった。

たつ君が、私のそばで転んだ時も、だれか手をかすだろうという気持ちで先に立ってしまい、助けることができなかった。

今思うと、自分が恥ずかしい。口では偉そうなことを言っても、心のどこかに、私には関係ないという気持ちがあったから、手をさし出すことができなかったのだ。

クラスは、そのままに四年生となり、私たちはN先生に出会った。ある日の国語の授業で、先生がたつ君をさして、「そこから読みなさい」とおっしゃった。たつ君は読み始めた。ところが、声が出ない。口の中にもつてしまい、何を言っているのか、よく分からない。すると先生が、「もっと大きな声で、はっきり読みなさい」と言う。そして、たつ君が読み始める。「だめだめ。もっと大きな声で、もう一回」と先生。

こんなやりとりが、何回か続いた。私は、びっぴりした。今までは、これでよかったのに、こんな

## 人権それは愛

開こう私の目と心

にきつく注意するなんて...。でも、次の瞬間、私は、ハッと泣きべそをかいた。たつ君の口から大きな声が聞こえたのだ。ああ、そうなんだ。これが自然なんだ。今まで、たつ君に手をかすことが親切なんだと思っていたけど、それは違うんだ。何でもしてあげることが、かえって差別となって、私たちとたつ君の距離を広げていたんだ。私はこのとき、本当の優しさが分かったような気がした。

私は、この四年間で、勉強のことはもとより、これから生きて行くために必要なこと、公害のことや戦争のこと、心のこと、差別のこと、たくさん話を聞き、いろいろな考えさせられた。平和な世の中では、考えられないことが、まだまだ、たくさんあることも知った。

これから、長い人生を生きる私たち。きっと、たくさんの苦しみや悲しみ、そして喜びに出会うだろう。しかし、たとえどんな苦しみに出会っても、けっして「優し心」を忘れず、すべての人と、手を取り合って生きていきたい。

（泉同和教育発行 人権文集「はばたき」第九集から引用）

## 『女性フォーラム』

# 男女の共同社会に向けて



永畑道子氏

二十世紀も、余すところ十二年。今、これまで考えられてきた、男女の役割分担についてゆらぎが生じています。現代は、男として、女として、一人ひとり各自生きていくのが、模索している時代といえそうです。

市では、そんな時代をとらえ、次のとおり、講演とシンポジウムを企画しました。

男と女の共同参加型社会について、一緒に考えてみませんか。

日時：十二月二日(土) 午後一時～四時  
会場：川越福祉センター  
内容：▽講演「永畑道子氏（ノンフィクション作家）による『女と男、共生の時代』いま訴えたいこと」▽シンポジウム「男も女も、ともに語り、ともに歩む」をテーマに話し合う。

※ 託児の用意をいたします。希望者は、事前にご連絡ください。  
問合先：婦人青少年課（管内線581）

## 人権週間 12/4～12/10

### 人権、大切にしたい

人権週間は、国連で採択された、「世界人権宣言（一九四八年）」にちなみ決められた週間。この期間中、法務省をはじめ、人権擁護機関では、次の重点目標を掲げています。

- 国際化時代にふさわしい人権意識を育てよう。
- いじめ、体罰の根を絶とう。
- 部落差別をなくそう。
- 女性の地位を高めよう。
- 障害者の完全参加と平等を実現しよう。

※該当者には、十二月十日ごろまでに案内状をお送りします。届かない場合は、各公民館か社会教育課（管内線311・2）へお尋ねください。

## 成人感想文を募集

市教委では、成人を迎えるみなさんの成人感想文を募集しています。

くわしくは、社会教育課にお尋ねになるか、広報川越10/10号五ページをご覧ください。



## 散歩道

シリーズ⑨  
古谷、荒川堤防を歩く

〔上江橋、古川排水路、古尾谷〕  
八幡神社、灌頂院



小雨まじりの午後、上江橋から南へ、荒川の堤防沿いを歩いた。バス停「本郷裏」から北側へ下りる。ここからは、国道十六号とア

パート群にはさまれた古川排水路が一望できる（写真表紙）。この水路は、野鳥たちの楽園。水辺に近づくと、水鳥たちの羽音や鳴き声がにぎやかだ（写真上）。

十六号をくぐって南へ。堤は、入間川と荒川の合流点を左に見下ろしながら、南東へ延びている。JR川越線を越え、右側にお寺と神社の屋根が見えてくる。灌頂院とほろかけ祭りにぎわう古尾谷八幡神社だ。

この日の神社は、人影もまばら。こま犬がたまたま通りかかった親子をながめていた（写真左）。



こま犬がたまたま通りかかった親子をながめていた（写真左）。

こま犬がたまたま通りかかった親子をながめていた（写真左）。

# ご存知ですか 遺児手当と 入院助産費助成

## 入院助産費助成

市では、両親が共におられない児童を養育している方に対し、遺児の健やかな成長を願って、「遺児手当」を支給しています。また、一定の所得額以下の世帯を対象に、妊婦が安心して入院助産を受けられるように、「入院助産費」の助成を行っています。

この二つは、市が独自で実施している事業です。

### 〈遺児手当〉

「遺児手当」「入院助産費助成」それぞれの制度について、対象や手続きは次のとおりです。

該当する方は、忘れずに申請してください。

または外国人登録をしている方  
支給額：遺児一人につき、月額八千五百円。

資格：父母のいずれとも同居せず、親の扶養を受けていない、義務教育終了前の児童と、同居、養育している保護者で、市内に住居登録

### 〈入院助産費助成〉

資格：世帯の総収入額が、生活保護法による生活扶助基準額（最低生活費）の一・五倍に満たない世帯（生活保護を受けている世帯は除く）で、市内に一年以上住み、住民登録、または外国人登録をしている妊婦。

助成額：病院などの第一種助産施設に十七万円、助産院などの第二種助産施設に十万円。健康保険などから助産費が支給される場合は、その額は助成額から除きます。

手続き：印鑑、預金通帳、健康保険証、母子手帳、借家の場合は契約書等家賃の額が分かるものを持ち、出産予定日の三か月前までに福祉課へ申請してください。

※くわしくは、福祉課児童福祉係（☎内線291）へ。

## 時代を刻んで今

博物館(建設中)シリーズ②  
体験学習室



市立博物館では、展示以外にも、教育普及活動の一環として、講演会や学習会を予定しています。

今回紹介するのは、そんな活動を開催する会場の一つ、体験学習室です。面積は、約二二平方メートルで、L字型の部屋。屋外の体験スペースも用意されています。

ここでは、参加者が自分自身の手で実際に体験し、展示物を見るだけでは得られないものを学びとることが出来ます。

毎年夏に、社会教育課主催の「や

さしい文化財教室」が開かれています。経験豊かなお年寄りを講師に迎え、親子でわらじを作るなど、体験学習を実施してきました(写真)。

来年三月の、博物館の開館後は、こうした教室も引き継ぎ、一層充実したものにしていきます。機械織りや縄文土器作り、昔のおもちゃ製作などにも取り組む予定です。

市民のみなさんの参加を、お待ちしております。

# おしらせパック

## 教室

### 英会話教室

川鶴公民館 ☎33-9306  
税関での会話、電話のかけ方など、海外旅行に役立つ実践英会話。  
日時：十二月十四日、来月三月一日、毎週木曜日(十二月二十八日、一月四日を除く)、午後七時三十分～九時三十分 対象：定員：市内在住か在勤の一般成人・四十人(先着順) 経費：千円 申込：十二月一日(金)、午前九時から経費を添えて同館へ(電話不可)

### 市立養護学校 学校祭

市立養護学校 ☎22-2753  
日時：十二月十日(日)、午前十時～午後三時 内容：▽同校、福祉作業所などのバザー▽午後十時から▽舞台発表▽午後一時から

## 募集

### 市民スキー講習会

保健体育課 ☎内線316・7  
日時：来月二月一日(木)午後十一時～翌二月四日(日) 会場：山形県蔵王スキー場 対象：定員：市内在住か在勤の一般の方・百二十人(先着順) 経費：二万八千円 申込：十二月十六日(土)、午前九時から経費を添えて市民体育館へ  
※スキー板・くつなどを借りる場合、

## 12/3日 川越西の市



- 福盆無料配布(先着2,000人) PM6:00～
- 南大塚もちつき踊り・もち無料配布 PM7:00～ PM8:00～
- 姉妹都市・若狭小浜の物産即売PM3:00～
- ミス小江戸来場 PM5:30～8:30
- 地元まつり囃子競演
- ※付近は、PM2:00～10:00 交通規制。

### 児童保育室指導員

教育財務課 ☎内線304  
勤務場所：霞ヶ関南児童保育室ほか 勤務時間：放課後から午後六時まで(春・夏・冬休み期間は一日勤務) 応募資格：保母または教員資格を有するか、児童の養育に知識と経験のある四十五歳までの方 定員：若干名 申込：十二月八日(金)までに履歴書(写真添付)を持参し、同課へ

### 県立川越高等技術専門校 訓練生

構造物鉄工科、板金科、塗装科 平成二年度生・各二十人を募集。  
応募資格：中学校を卒業した方(来三月卒業見込みの方を含む)か、三十歳以下で中学校卒業と同等以上の学力を有する方 選考日：来年一月三十日(火)、午前九時から  
選考方法：筆記試験(国語・数学)面接試験 申込・問合せ：来年一月九日(火)～十七日(水)に同校(並木五七二-1 ☎35-7070)へ

### 国立・都営 東京障害者職業訓練校訓練生

工業モデル、ビジネス文書、電子機器など十九科目、平成二年度生・職業自立をめざす障害者の方を募集。授業料無料。  
応募締切：▽一般第一次▽十二月

## 相談

### 不動産取引無料相談

不動産のあらゆる問題について、税務署担当官、県担当職員などが相談に応じます。関係書類を持参。  
日時：十二月五日(火)・六日(水)、午前十時三十分～午後三時 会場：川越丸広百貨店八階「さくら草の間」 問合せ：県土地行政課(☎048-824-1211) または(袖崎玉泉宅地建物取引業協会埼玉西部支部(☎22-2864))

### 特設人権相談

家庭、土地・建物、困りごと、心配ごと、いじめなど。無料。  
日時：十二月十二日(火)、午前十時～午後三時 会場：南公民館 問合せ：浦和地方法務局川越支局(☎43-3824)

## 川越市役所 ☎24-8811

川越地区消防組合管内  
10月の火災と救急出動

火災件数	13件
損害額	1,308万円
救急出動	574件
搬送人員	547人

その火・その時・すぐ始末

市内の交通事故発生件数

	10月まで	平成元年	昭和63年	増減数
総件数	5,523件	4,724件	+	799件
人身事故件数	1,140件	882件	+	258件
死者数	13人	18人	-	5人
傷者数	1,372人	1,083人	+	289人
物損事故件数	4,383件	3,842件	+	541件

交通事故に備え、川越市交通災害共済へ加入を

## 休みます

- 南公民館(☎43-0038)
- 南連絡所(☎44-2281)
- 福祉センター(☎44-2271)
- 12/4(月)・12/5(火)
- 館内消毒・清掃のため、臨時休館。受付事務も休みます。
- 中央公民館(☎22-1394)
- 来月1/1(祝)・3/31(出)
- 館内改修工事のため休みます。
- 公園管理事務所(☎22-1301)
- 12/1(金)・12/27(水)
- コート整備のため、使用できません。
- 市民クラブ
- 来月1/1(祝)・4/30(休)
- 防じん舗装整備のため、使用できません。

## おわびと訂正

「広報川越」11/10号に誤りがありました。訂正いたします。

▽五ページ、リード文中、服部新治さんは、服部新助さんの誤り

でした。

▽六ページ、リード文中、斎藤香さんの住所は、(西小仙波二)の誤りでした。

登記申請はお早めに。年末は混雑します。

浦和地方法務局川越支局 ☎43-3824

児童センター

こどもの城

石原町1-41-2 ☎25-7288

休館＝月曜日・祝日

★つくってあそぼう

日時・内容…▷12月3日(日)、午前10時から・ぐにゃぐにゃたこ ▷12月3日(日)、午後2時から・クリスマスカード 対象・定員…いずれも小学3年生以上・15人(先着順) 経費…いずれも無料

★映画会

日時…12月10日(日)、午後3時から 内容…「父と子」「紅ばら白ばら」 経費…無料

★パネルシアターとジャンボ紙しばい

日時…12月14日(木)、午前10時30分から 内容…「あわてんぼうのサンタクロース」ほか 対象…幼児と保護者 経費…無料

★クリスマス会

日時…12月24日(日)、午後2時から 内容…ミュージカル、劇ほか 経費…無料

★わんぱく広場

日時…12月1日～16日、毎週金・土曜日、午前10時30分から 対象・定員…満2歳以上の幼児と母親・20組(先着順) ※同センターで予定表を配布中。

★おもちゃ図書館

日時・対象…▷毎週火曜日(12月26日を除く)、午前10時30分から・幼児と保護者 ▷毎週土曜日(12月23日、30日を除く)、午前10時30分から・障害を持つ幼児と保護者 経費…無料

★星空ウォッチング

日時…12月3日(日)、午後1時30分から 内容…今宵の星空と「ボイジャー2号が見た海王星」 対象・定員…小学生以上・98人(先着順) 経費…100円

★星空の観望会

日時…12月2日(日)、午後4時30分～5時(=受付) 内容…「月と金星食」 対象・定員…小学生以上・30人(先着順) 経費…無料 ※小・中学生は、保護者同伴で。

★星空のコンサート

日時・内容…▷12月17日(日)、午後1時50分から・「岡村孝子」特集 ▷12月24日(日)、午後1時30分から・「クリスマスの星空のもと、クリスマスソングをうたおう」 経費…100円

★プラネタリウムからのお知らせ

12月16日(土)～27日(日)、「こぐまのマークのクリスマス」 放映 放映時間…▷火曜日～金曜日=午後4時から ▷土曜日=午後3時から ▷日曜日=午前11時～午後3時から 経費…100円 ※新番組入れ替えのため、12月5日(火)～15日(金)は放映を休みます。

川越市民会館 郭町1-18-7 ☎22-4678 ●休館＝火曜日・祝日

Table with columns: 日, 催しもの, 入場方法, 開演時間, 主催者. Includes events like 吹奏楽団定期演奏会, 第41回市民文化祭芸術能のつどい, イルカコンサート, etc.

川越西文化会館 鯨井1556 ☎33-6711 ●休館＝火曜日・祝日

Table with columns: 日, 催しもの, 入場方法, 開演時間, 主催者. Includes events like 創作舞踊試演, 混声合唱団「川越牧声会」第16回定期演奏会, etc.

- どちらも会場が狭いので、車での来場はなるべくご遠慮ください。
●入場券などについてのお問い合わせは、それぞれの主催者までお願いします。
●平成2年5月中の使用申し込みは、それぞれの館で12月1日(金)午前9時～午後3時にお受けします。
■予定は変更になることがあります。

視聴覚ホール 県立図書館 ☎44-5603 先着 150人

Table with columns: 日, 内容, 時間. Includes Mickey and friends, Christmas songs, etc.

県民ミニギャラリー 本川越駅前戸田ビル2F

- 山中歌子油絵展 12月6日(火)～12日(火)、午前10時～午後6時(6日は午後1時から、12日は午後3時まで)
●第4回大成美術展(油絵) 12月13日(水)～19日(火)、午前10時～午後4時30分(13日は午後1時から、19日は午後3時30分まで)
●第4回川越パン教室作品展 12月21日(水)～23日(金)、午前10時～午後5時(23日は午後3時まで)

市立図書館

三久保町2-9 ☎22-0559 休館＝月曜日・祝日・月末

展示室

- 試行する美術・六の視線展 油彩、版画、彫刻を展示。11月28日(火)～12月3日(日)、午前9時30分～午後5時(28日は正午から、3日は午後4時まで)
●第13回紫風会・書展 約120点の書を展示 12月15日(金)～17日(日)、午前9時30分～午後5時(15日は午後1時から、17日は午後4時まで)

返す期限を守ってください

図書は2週間、レコードなどは1週間が貸し出し期間です。あなたが返すのを待っている人もいます。返却期限を守ってください。



カシラダカ

けんこう

●12月の乳幼児健診

4か月児・1歳6か月児・3歳児の各健康診査。忘れずに受診しましょう。無料。日程…「予防接種・健(検)診日程表」をご覧ください 受付時間…各健診とも午後1時～2時30分 持参品…母子健康手帳と4か月児はバスタオル、1歳6か月児は今使っている歯ブラシ 問合先…健康課保健指導係

●12月の乳幼児相談

対象…0歳～就学前 持参品…母子健康手帳 経費…無料 問合先…健康課保健指導係

Table with columns: 月日, 会場, 時間. Lists health checkups and consultations at various public halls.

●三種混合と二種混合

—平成元年度下期— 三種混合(百日咳、ジフテリア、破傷風)と二種混合(ジフテリア、破傷風)の予防接種。日程…予防接種・健(検)診日程表をご覧ください 受付時間…午後1時30分～2時30分

〈対象児および接種方法〉 三種混合…百日咳にかかったことがない子 二種混合…百日咳にかかったことがある子



〈集団接種できないお子さん〉

▷発熱している ▷1年以内にけいれんを起こした ▷接種液にアレルギーや異常な副反応を起こす ▷BCG、はしか、ポリオなどの予防接種後1か月以内 ▷はしか、風しん、おたふく、みずぼうそうなどがなおって1か月以内 ▷その他予防接種を受けるのに不適当な状態 <予防接種を受ける前に>

- 川越市役所 ☎24-8811 健康課管理係 (☎内線252) 予防係 (☎内線254) 保健指導係 (☎内線257)
●保健センター ☎24-8611
●川越保健所 ☎24-0380

※どの会場も車での来場はご遠慮ください。

市民健康教室

●脳卒中を防ぐ

脳卒中の症状、その予防方法について。希望者は当日直接会場へ。無料。日時…12月6日(日)、午後1時30分～3時 会場…南公民館 講師…医師 中村欣正氏 問合先…健康課管理係

●成人健康相談と健康教室

日時…12月11日(月)午前9時10分～9時30分(=受付) 会場…南公民館 対象・定員…30歳以上・20人 内容…成人病予防食実習、尿検査、血圧測定、健康相談 申込・問合先…12月4日(月)～8日(金)に電話で川越保健所保健婦課 ※当日はエプロンを持参してください。無料。

●愛育まつり

—健康づくりは主婦の手で— 日時…12月2日(土)、午前9時30分～正午 会場…南古谷公民館 内容…「がんを防ぐ暮らし」講演会(午前10時～11時30分、講師=国立がんセンター研究所元副所長 河内 卓氏)など

●献血にご協力を

▷12.9(土) 第一中学校東側 午前10時～正午、午後1時～3時 問合先…健康課管理係

休日の診療機関

- 休日の当番医(受付時間…AM9:00～PM5:00) 11.26日…山口病院(精・神・放) 脇田町16-13 ☎22-0371
12.3(日)…霞ヶ関眼科クリニック(眼) 霞ヶ関東2-11-13 ☎32-2119
12.10日…行定外科医院(外) 新宿町1-1-14 ☎42-2953

●内科・小児科の休日診療

川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601 受付時間 AM9:00～11:00 PM1:00～3:00 PM8:00～10:30

●歯科の休日診療(急患のみ)

川越市予防歯科センター 三久保町18-5 ☎24-3891 受付時間 AM9:00～11:30

●成人相談(歯の健康相談)

虫歯、歯槽膿漏、入れ歯などの相談。無料。日時…12月13日(日)、午後1時30分～3時(受付=午後1時～2時30分) 会場…保健センター相談員…歯科医師 宝諾博文氏 申込・問合先…12月4日(月)、午前10時から電話で同センター保健センター

●12月の各種相談

希望者は当日直接センターへ。無料。一般保健相談は、随時電話で予約を受け付けます。

Table with columns: 事業名, 月日, 受付時間. Lists various consultation services like 離乳食教室, 乳児相談, etc.

# レポート

11/2-12、県内各地で行われたイベントのうち、映像フェスティバル(会場=川口市)で優秀な成績を収めた川越南ビデオクラブと川越を会場に催された2つのイベントの報告です。

## 残したい 伝えたい

SAITAMA映像フェスティバルは「小さな想像から大きな創造へ」をテーマに、11月4日(土)・5日(日)に川口市立南平文化会館で行われ、全国から集まった一七一点(ビデオ)の応募作品のうち、川越南ビデオクラブ制作の「金靴屋」が文部大臣奨励賞を受賞しました。

### ビデオ、スタート

川越南ビデオクラブ(代表 鈴木松雄さん 宮元町)は、昭和五十七年、南公民館の講座がきっかけとなって発足しました。「当時は、ビデオカメラを持っていく人も少なくゼロからの出発でした」と皆さんは語ります。しかし、ひとつの目標をめざした共同作業の素晴らしさと、それに取り組みクラブ員の努力が次第に作品の完成度を高めていきました。



鈴木松雄さん48才

### 苦勞と手間がおもしろい

制作は、職人さんの取材から始まり、職人さんによっては、すぐに撮影に際してもらえない場合もあります。そのため、クラブ員の真意を分かってもらうため、何度となく足を運びその職人さんを理解することが大切だそう。「職人気質」は、時間をかけて体で覚えて伝えられた心です。その味わいを映像で表現できなければ制作の目的は達成できません。そのためにスタッフもまた、ひた

道具などを映像によって次世代に残したいという衝動がこのクラブのエネルギーになっているようです。



むきな努力を続けるのです。

撮影が終わると次はそれを編集し、音楽やナレーションを入れます。編集もまた手間のかかる仕事らしいのですが「苦勞はあっても、断片的な映像がひとつの物語になっていく過程、音がうまく映像に重なった時がいちばんおもしろい」と逆に楽しんでる様子。

**撮影** 同じような映像が続くときは、途中に他の映像をばりみ、全体のリズムをつります。

**編集** カメラをきちんと固定して撮ります。画面が安定していない映像は、見るとときに疲れてしまいます。☆撮影をしている時は、周囲の人々の迷惑にならないか気を配ります。

**構成** 撮影現場で決めて撮るより、大きな構成を考え、場面を想定して、どんな映像を撮るか決めておきます。テーマの設定が大切です。

**後にも!**



川島敏子さん (三久保町)

### 澄んだ空、秋景色

11/11(土)、喜多院で大茶会。秋晴れの下、各流派が一同に会し、「野点」などを含め抹茶四席が設けられ、日本文化の美とこのころを味わいました。

### グルメと呼ばれたがらない食通の供宴

11/5(日)、国際食文化シンポジウムが行われました。「国際化」は異なる民族・文化の相互理解から始まります。そして、それは食文化についても同じことがあてはまるようです。ところが現在、食文化の国際化という日本人用に使われた外国料理に

「大茶盛り」では、一度に三十人分の茶が立てられるという茶器や茶せんなどの大きさに驚きの声。隣の方に茶器を支えられて茶を飲む光景もしばしばです。観光に訪れた方々も各席で足を止めてお点前に注目していました。



の風土、風景、風味によって育まれ、生活と共に維持されてきた日本の「食文化」が求められているのです。「ふるさとの味」「おふくろの味」の危機がささやかれる現在、シンポジウムの内容は、川越の食文化についても考える良い機会になったのではないのでしょうか。



玉村豊男氏 (エッセイスト)



マリ・クリスティー氏 (コミュニケーター)



渡辺文雄氏 (俳優)



ハーパー幸子氏 (フードコーディネーター)



大河内昭嗣氏 (武蔵野女子大学学長)



シリーズ⑩



### おたより コーナー 鈴木敦史 (岸町1・上海在住) 何気ない心のふれあいから

私は、1983年3月「日中友好少年の船」で初めて中国に行きました。そこには万里の長城、天安門広場、故宮博物館など目を見張るものばかり、出会った人々も私たちをあたたかく迎えてくれました。帰国後も、中国へのあこがれは日一日と膨らみ、それは高校卒業後に中国へ留学したいという気持ちに変わって行きました。そして、1988年9月、上海市にある復旦大学に入学しました。18か国250人の仲間たちと過ごす寮の生活は、習慣や言葉などの違いもあり、最初は戸惑いました。二年目を迎えた今は、寮生活にも慣れ、楽しい毎日を送りながら漢語の勉強をしています。休日には友人たちと中国を旅行して伝統ある歴史や文化に触れ、人々の「ふれあい」を大切にしながら勉強に励みたいと思っています。

## フォト・トーク

PHOTO 109



牧声会とコーラル・レ・フルール

### 開館1周年記念コンサート

西文化会館が開館一周年を迎えました。昨年の文化の日以来、同館のこれまでの利用者は、六万人を超え、文化活動の拠点として広く活用されています。十一月十二日(日)には、記念のイベントが催され、牧声会とコーラル・レ・フルールが競演。つめかいたコーラスファンは、美しいハーモニーを十分にたんのうしたかと思えます。



ウルトラ・ラリークイズ

### 蔵のまちを駆けめぐる

今年で開館二十周年を迎える勤労青年ホームは「クイック」の愛称で活発な活動を繰り広げています。十一月十一日(土)に行われたウルトララリークイズでは、七十六チーム、約二百五十人が出場。参加者は、市内の各ポイントで川越にちなむ問題を解き、次のポイントへ。知力と体力に勝敗の行方を託してまちを東奔西走しました。



国際視覚障害者柔道大会で連覇

### ライバルはいい友だち

先ごろ英国で開かれた「国際視覚障害者柔道大会」の七八キロ級で牛窪多喜男さん(39歳、旭町三)が優勝。目の不自由さに加え、慣れない外国への一人旅はたいへんだったと思われ。しかし、決勝で闘ったテリー選手(英国)に自宅へ招待され、歓迎を受けたとか。素敵なライバルが旅と試合の疲れを和らげてくれたようです。

# みんなの 作文

小学五年生になって今は、もう二学期。運動会も終わり、ぼくたち五年生は、大塚小学校と新宿小学校とのサッカー親善試合があります。そのための練習は放課後のこつてします。

ぼくは、走ることなどは苦手だけれども、練習の予定の日はカレンダーに印をつけておくので練習のある日は、「がんばるぞ。」と、心の中で言っ、学校へ行きます。

## サッカーの練習

武蔵野小5年

松村 大作



サッカーは、いろいろなルールがありみんなで協力しなればなりません。サッカーは、クラスがとも良くまとまるようなスポーツだとぼくは思います。いつも口げんかをしていたりして友達もみんないっしょになって一つの目的に向った時はみんな仲良しになれるような気がするからです。一生けん命走り、一生けん命みんなと何かするということは、とても楽しい事です。こんなこともありました。練習中に、「あつボールが来た。」

ぼくはむちゅうでボカんとボールをけりました。すると、そのボールをうまく友だちがつないでくれました。その時ぼくはとてもうれしくて、もつともつとがんばろうと思いました。うまい子はともうまい。うらやましいなと思います。ぼくも早く上達したいと思いました。帰るときは少しうす暗くなつていて、中学校の部活というのも、こういうのかなあと思うとちよつぱり大人になつたような気がします。

家に帰って、「ただいま。」と、言うとおかあさんは「オッ今日はよくあせをかけたね。」と言います。ぼくは、「うん。!!」と、言っへやにむかいます。へやに入つてカバンをおくと、ほつとします。クラスの仲間たちとも楽しさが増して六年生になつたらぜつたいサッカークラブにはいろいろと思ひます。

もちろん試合に向けては、一生けん命努力して良い試合になるといいなあと思つています。他の学校の子もぼくたちと同じようにがんばつていのかなあと思うと、おもわず力がわいてきます。試合当日は練習の成果をはつきして一生けん命がんばりたいと思います。

## わが街川越 番組案内

一部変更になることもあります。  
38ch テレビ埼玉 毎週火曜日 午後5:30~5:40  
午後10:00~10:10

## 11.28(火) 農産ふれあいセンター

都市部で初の新農業構造改善事業として進められている「農業ふれあいセンター」が、12月1日(金)、いよいよオープン。農業振興の拠点、農業を身近かに体験できる施設として、注目を浴びています。番組では、この施設と利用の方法などを紹介します。



## 12.5(火) ストップ!交通事故

ひところ減少傾向にあった交通事故死亡者が、ここ数年急増しています。今年も市内の事故で、10月31日までに13人の尊い命が奪われています。番組では、安全な通行のためにはどうしたらよいか、実際にあった事故のいくつかを検証していきます。

## 12.12(火) 師走のスケッチ

市内に潜む魅力を探して歩く気ままな旅シリーズ。今回は、何かとあわただしい師走の風景を街の表情と職人の生活に拾ってみます。蔵のまちは、木枯しの中でも情緒たっぷり。

12.12(火)、『ギミア・ぶれいく(TBS、午後9時~11時)』の中で、5分間前後、川越のことがミュージカル仕立てで紹介されます。

## 川越の伝説

とげばし 刺橋のいわれ (名細地区)



むかし、むかしのおはなしです。「でえだらぼう」という、山をつくるのが得意な大男の神さまがおつたそうです。富士山に腰をおろしてひとやすみしたり、筑波山の男体女体をつくったり日本中を歩いておりました。ある時、秩父の方で山をつくることになり、川越の名細あたりを通りかかったときのことです。ドシッ! ドシッ! おおきな窪地をこさえながら歩いておりました。ちょうど小畔川の近くまで来たときです。とつぜん「いててて……!」とつづくま

りました。なんと、足のうらに小さな刺がさきついていたのです。さすがのでえだらぼうもこれでは歩けません。すぐ刺をぬき、小畔川の中ほどにつきさして、秩父へと向きました。まだ、このころの小畔川は曲りくねつており、川はばも広たいへんなあばれ川で、人々はなんとかうまく渡れるように橋をかけようと思つていました。ところが、川のまん中に大きなクイがう

【市教育委員会社会教育課刊行】  
「川越の伝説」から引用



絵と文 池原昭治氏

▼空は澄み、風は日ましに冷たくなつてきた。雑木林では木々が紅葉し、冬への衣替えが進んでいる。もうすぐ枯葉の季節となり、雑木林は手軽に歩く、格好の散歩コース。秋に突つた木の實を目指して集まってくる小鳥たちや、日だまりを求めての散策も一興。背筋もシャッキリ、足を伸ばし、自分の健康度に合わせたウォーキングに出かけてみては……。▼十一、十二月は自治会支会別交通事故防止コンクールが行われている。市内の事故発生状況は昨年を上回る勢い。地域ぐるみの事故防止活動を通して「交通安全はあなたが主役です」と協力を呼びかけている。